

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 0 7 3 7 8 7 8 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 160 737 878 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 28		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金		諸料金							
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)									
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Ryu Eun-ah Ryu Eun-ah 9th floor, 210, Gangnam-daero, Seocho-gu, Seoul (Yangjae-dong, Happy Building) Zen Law Firm Postal Code 06736													
		Country KOREA													
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3708-0672								
							FAX 010-3708-0672								
Health food				1		USD6.09	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <table><tr><td>☐ 贈物 Gift</td><td>☐ 商品見本 Commercial sample</td></tr><tr><td>☒ 販売品 Sale of goods</td><td>☐ その他 Others</td></tr><tr><td>☐ 返送品 Returned goods</td><td>☐ 書類 Documents</td></tr></table>			☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample	☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others	☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample														
☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others														
☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents														
Health food				1		USD6.89									
							日本円換算合計 (円)								
							Total Value 1298 Yen								
		No commercial value for customs purpose only.													
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認							
ご署名 Signature of the sender Japan Boy						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 0 7 3 7 8 7 8 | P *

item number

EN 160 737 878 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 28		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)				
		To (Addressee) Name & Address Ryu Eun-ah Ryu Eun-ah 9th floor, 210, Gangnam-daero, Seocho-gu, Seoul (Yangjae-dong, Happy Building) Zen Law Firm								
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 06736						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD	TEL 010-3708-0672 FAX 010-3708-0672	
Health food						1		USD6. 09	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food						1		USD6. 89		
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) 1298 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 28

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN160737878JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Ryu Eun-ah Ryu Eun-ah 9th floor, 210, Gangnam-daero, Seocho-gu, Seoul (Yangjae-dong, Happy Building) Zen Law Firm 06736, KOREA TEL 010-3708-0672 FAX 010-3708-0672	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Boy

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

From(Sender) Name & Address

Japan Boy
Japan Boy
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

TEL +82-70-8028-0952

FAX

受付年月日 Date mailed

年(Year) 月(Month) 日(Date)

2022 02 28

損害要償額

総重量
Total gross weight

To (Addressee) Name & Address

Ryu Eun-ah
Ryu Eun-ah
9th floor, 210, Gangnam-daero, Seocho-gu,
Seoul (Yangjae-dong, Happy Building) Zen
Law Firm

Postal Code 06736

Country KOREA

郵便料金

諸料金

合計金額 Postage Paid

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight
g

内容品の価格
Value

TEL 010-3708-0672

FAX 010-3708-0672

次の場合は口に×をつけてください
Insert a cross (×), if the item contains.

☐ 贈物
Gift

☐ 商品見本
Commercial sample

☒ 販売品
Sale of goods

☐ その他
Others

☐ 返送品
Returned goods

☐ 書類
Documents

日本円換算合計 (円)
Total Value 1298 Yen

No commercial value for customs purpose only.

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item/s may be opened if suspected of containing dangerous goods.)

☐ 20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces
番目
個中
Total number of pieces

ご署名 Signature of the sender

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)
正に受領いたしました。

Country KOREA

日付印 Date Stamp

Japan Boy
Japan Boy
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX



お問い合わせ番号 (item number) : EN 160 737 878 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy
Japan Boy
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Ryu Eun-ah
Ryu Eun-ah
9th floor, 210, Gangnam-daero, Seocho-gu,
Seoul (Yangjae-dong, Happy Building) Zen
Law Firm

Postal Code 06736

Country KOREA

内容品詳細

原産国

HSコード

個数

正味重量

価格

損害要償額 (円)

郵便料金 (円)

TEL 010-3708-0672

FAX 010-3708-0672

日本円換算合計 (円)
1298

No commercial value for customs purpose only.

贈物

販売品

返送品

商品見本

その他

書類

合計 (円)
(Postage)

日付印 Date Stamp

10年保存

受付局控

QRコード